

# uedliger

offiziell aktuell persönlich

Nr. 60 Juni 2018



---

#### 10 Sportverein

Swim! Bike! Run! –  
Jubiläums-Triathlon mit  
Ariella Käslin

---

#### 11 Fan-Club Örgeligade

Dank Örgeli weniger  
Sörgeli – 20 Jahre  
Fan-Club Örgeligade

---

#### 12 FrauenNetz

Müll im Mittelpunkt –  
Aktionstag mit Trash  
Hero World

# Jubiläum und Abschied

Jubiläumskonzert in der Bootsausstellung WAR, Adligenswil



Jubiläen sind Gelegenheiten, unsere Musikschule auf verschiedenste Art und Weise vorzustellen. So wurde 1997 zum 20-jährigen Jubiläum das Musical *Pepino* (Leitung Rita Glanzmann) aufgeführt oder 2008 zum 30-jährigen ein Erlebnistag mit Workshops und Musik angeboten. Und 2017/18, zum 40-jährigen Jubiläum, präsentierte sich die Musikschule mit aussergewöhnlichen Anlässen ([www.40jahre-musikschule.ch](http://www.40jahre-musikschule.ch)) wie dem Schreibwettbewerb, der einmaligen *Musig-Ziitig*, dem *Chilbistand*, Konzerten auf dem *Dottenberg*, im *Örgelgade*, in der *Garage Flury*, im *Gasthof Rössli*, in der *WAR* und in den *Quartieren*. Bald schon beginnt das grosse Finale – die Uraufführung des selber geschriebenen und komponierten Musicals *«Der verlorene Schuh»*. Reservieren Sie sich die Aufführungsdaten: Samstag, 9. Juni 2018 um 19.00 Uhr und Sonntag, 10. Juni 2018 um 17.00 Uhr im Saal des Zentrums *Teufmatt* in *Adligenswil*. Keine Platzreservierungen – freier Eintritt – Kollekte.

## Abschied

Mit meiner Pensionierung im Juli 2018 endet meine Tätigkeit als Musikschulleiter (in *Udligenswil* seit 2001) und als Geigenlehrer (seit 1991).

Gerade die Frontarbeit als Musiklehrer zeigte mir immer wieder, wo es als Musikschulleiter etwas zu entwickeln gab. Die Kombination dieser zwei komplett verschiedenen Arbeitsgebiete empfinde ich als unglaublich bereichernd und vielfältig. Sie hat mir – fast immer – grosse Befriedigung und Freude bereitet. Mit einem guten Kontakt zur Schule, Schulleitung und zu den Behörden wollte ich ein gutes Umfeld für eine prosperierende Musikschule schaffen.

Ich danke den zuständigen Personen der Schule *Udligenswil*, der Gemeinde, besonders dem Bildungsvorsteher *Armin Schmidiger*, der Musikschulkommission, den Musiklehrpersonen und Eltern für ihre Unterstützung und die gute Zusammenarbeit.

Bis zum Sommer werde ich die neue Musikschulleiterin *Ursula Klee* peu à peu in alle Sachgebiete meiner Tätigkeit einführen. Ich wünsche *Ursula Klee* in ihrer neuen Arbeit viel Durchhaltevermögen und alles Gute.

Ich werde die berührenden Momente im Unterricht mit Kindern und Jugendlichen, die vielen Erlebnisse an Konzerten und Musikwettbewerben, die Musikschullager, Jubiläen, Anlässe wie das *Jugendmusikfestival* in *Luzern* und *Malmö* und die Zusammenarbeit und Kontakte im Lehrerkollegium vermissen.



*Peter Willmann*  
Musikschulleiter

## Gemeinderat

### Baubewilligungen

allfällige Rechtsmittelverfahren bleiben vorbehalten

BH: Andrea Sprankel, Oberdorf 28, 6403 Küssnacht am Rigi  
BO: Neubau Einfamilienhaus, Gebäude Nr. 643, auf Grundstück Nr. 981,  
GB Udligenswil  
Lage: Haasenbergstrasse 4

BH: Lilliane Gabriel, Meierskappelstrasse 13, 6044 Udligenswil  
BO: Instandstellung und minimaler Umbau best. Schopf, Gebäude Nr. 87a,  
auf Grundstück Nr. 157, GB Udligenswil  
Lage: Meierskappelstrasse 11

BH = Bauherrschaft; BO = Bauobjekt

### Handänderungen

von: Edith Reuteler-Mayer, Götzentalstrasse 2, 6044 Udligenswil  
an: Peter Hunkeler, Stegmatt 1, 6044 Udligenswil  
GS: 496, Götzentalstrasse 2

von: BRIGEMA Immobilien AG, Sonnmattweg 4, 6044 Udligenswil  
an: Peter und Sarah Bertke-Wasem, Schönbühlring 20, 6005 Luzern  
GS: 2221, Sonnmatt 33

von: Daniela Dahinden-Neiger, Bleulikonstrasse 10, 6289 Hämikon  
an: Mathias und Karin Hodler-Graf, Meierskappelstrasse 4, 6044 Udligenswil  
GS: 2132, 50156 und 50160, Meierskappelstrasse 4

von: Cornelis und Marian van der Pijl-Mooij, Zugerbergstrasse 63,  
6314 Unterägeri  
an: Ursula Bürli, Volloch 3, 6044 Udligenswil  
GS: 934, Volloch 3

von: Rudolf Müller, Unterdorfstrasse 4, 6044 Udligenswil  
an: Lötcher Immobilien GmbH, Hauptstrasse 3, 6045 Meggen  
GS: 944, Küssnacherstrasse 6

GS = Grundstück

### Gemeindeversammlung

Am Montag, 4. Juni 2018 um 20.00 Uhr findet im Bühlmattsaal eine Gemeindeversammlung statt. Traktanden sind die Rechnungsablage, die Abrechnung des Sonderkredites für die Erneuerung der Küssnacherstrasse, Beschlussfassungen über das Datenschutzreglement und die Beherbergungsabgaben sowie die Orientierung der Wohnen am Bächli AG.

Die Vorlagen und die detaillierte Jahresrechnung stehen im Internet auf [www.udligenswil.ch](http://www.udligenswil.ch) zur Einsicht und zum Ausdruck zur Verfügung. Gerne können Sie auch eine Botschaft auf der Finanzverwaltung beziehen (solange Vorrat).

### Abstimmungen

Am 10. Juni 2018 finden eidgenössische und kantonale Volksabstimmungen statt. Wir weisen Sie darauf hin, dass die Urne am Abstimmungssonntag von 10.30 bis 11.00 Uhr aufgestellt ist. Der **Briefkasten** beim Gemeindehaus wird ▶

## Inhalt

2	<b>Persönlich</b>
3-6	<b>Gemeinderat</b>
6	<b>Senioren</b>
7	<b>Zivilstandsnachrichten</b>
7	<b>Soziales</b>
7	<b>Schule</b>
8	<b>bfu Sicherheitstipp</b>
8	<b>Umwelt</b>
10	<b>Jubla</b>
10	<b>Sportverein</b>
11	<b>Fan-Club Örgeligade</b>
12	<b>FrauenNetz</b>
12	<b>Frauenzirkel</b>
12	<b>Budo Sport Verein</b>
14	<b>Schaufenster</b>
15	<b>Bibliothek</b>
15	<b>Notfalldienst</b>
15	<b>Impressum</b>
16	<b>Veranstaltungen</b>

Elektro Wolf-Mathis GmbH



6344 Meierskappel

Tel. 041 790 10 76

Fax 041 790 22 76

6044 Udligenswil

Tel. 041 371 15 55

Elektro-Anlagen  
Telefon-Installationen  
Verkauf und Reparaturen  
von Elektro-Geräten

Seit 1980  
für Sie  
auf Draht!

Iten Sanitär AG



Grepperstrasse 46 • 6403 Küsnacht am Rigi  
Tel. 041 850 55 81 • info@itenag.ch • www.itenag.ch

- Sanitärinstallationen
- Badrenovationen
- Sanitärplanungen
- Reparaturservice
- Boilerentkalkungen
- Sanitär laden

**BadelWelten**   
DIE BADARCHITECTEN



**MALERGESCHÄFT**

**Walter Greter**  
6044 Udligenswil  
seit 1973

**MALERARBEITEN**

*innen, aussen, tapezieren, spritzen*

Telefon: 041 371 01 04  
Natel: 078 708 83 38  
E-Mail: [gremaal@bluewin.ch](mailto:gremaal@bluewin.ch)

**genuss&mehr**

Individuelle Geschenke für private  
Geniesser und Firmen

**Darf es ein Apéro- oder Dessert-  
büffet oder sonst etwas Spezielles  
und Genussvolles sein?**

Anita Zbinden  
Udligenswil      www.genussundmehr.ch  
076 575 31 55      info@genussundmehr.ch



**PV-Anlagen – Solarstromspeicher AC/DC – Eigenverbrauchsoptimierung**  
Alles aus einer Hand

**Solar-Werkstatt ag**

Eine Tochtergesellschaft der zimconsult ag, Udligenswil

**Solar-Werkstatt AG**

Alte Obfelderstrasse 68, 8910 Affoltern am Albis

044 740 40 30; [info@solar-werkstatt.ch](mailto:info@solar-werkstatt.ch)

[www.solar-werkstatt.ch](http://www.solar-werkstatt.ch)

## Gemeinderat

**pünktlich um 11.00 Uhr ein letztes Mal geleert**, um die letzten brieflichen Stimmabgaben zu erfassen.

## Neue Ausweise rechtzeitig beim Passbüro bestellen

Ist der Schweizer Pass oder die Identitätskarte noch gültig? Entspricht der Ausweis den aktuellen Einreisebestimmungen des Reiseziels? Pass und Identitätskarte sind ausschliesslich beim kantonalen Passbüro, Hallwilerweg 5, Luzern zu beantragen. Der Antrag (samt obligatorischer Terminreservation für die persönliche Vorsprache) kann auf zwei Arten erfolgen:

- per Internet: [www.passbuero.lu.ch](http://www.passbuero.lu.ch) (24 Std./7 Tage möglich, inkl. Terminreservation)
- per Telefon: 041 228 59 90 (Dauer ca. 10 Minuten pro Person, es ist mit entsprechenden Wartezeiten am Telefon zu rechnen)

Die garantierte Lieferfrist ab dem Zeitpunkt der persönlichen Vorsprache im Passbüro beträgt maximal zwei Wochen.

In dringenden Fällen kann ein provisorischer Pass (Notpass) ausgestellt werden. Dieser gilt gemäss Ausweisverordnung für eine einmalige Reise. Zudem besteht eine Rückgabepflicht nach Einreise in die Schweiz. Weiter ist zu beachten, dass der provisorische Pass in folgenden Ländern nicht akzeptiert wird: USA, Philippinen und Katar.

Öffnungszeiten Passbüro  
Mo – Mi, 08.00 – 11.45 Uhr  
13.30 – 17.00 Uhr  
Do, 08.00 – 11.45 Uhr  
13.30 – 19.00 Uhr  
Fr, 08.00 – 17.00 Uhr  
[www.schweizerpass.ch](http://www.schweizerpass.ch)

## Neues Bürgerrecht

Am 1. Januar 2018 trat die neue Gesetzgebung im Bürgerrechtswesen in Kraft. Das neue Bürgerrechtsgesetz enthält Verschärfungen, aber auch Lockerungen. Die Verschärfung besteht darin, dass

künftig nur noch Personen mit einer Niederlassungsbewilligung C ein Einbürgerungsgesuch stellen können. Diese müssen aber nicht mehr 12 Jahre in der Schweiz gelebt haben – neu sind es 10 Jahre. Kinder können noch früher eingebürgert werden, denn neu zählen bereits die Jahre zwischen dem 8. und dem 18. Lebensjahr doppelt. Bisher waren es jene zwischen dem 10. und dem 20. Lebensjahr. Mit der 10-Jahre-Regel können so Kinder bereits mit 9 Jahren eingebürgert werden – bisher mussten sie bis zum 11. Geburtstag warten.

Neu haben die Ausländerinnen und Ausländer, welche sich einbürgern lassen wollen, die Einstufung ihrer deutschen Sprachkenntnisse nachzuweisen (obligatorische Einstufung in der Kommunikationskompetenz). Dieser Nachweis ist Voraussetzung für die Entgegennahme des Einbürgerungsgesuches. Ausgenommen sind Personen, welche Deutsch als Muttersprache sprechen oder Personen, welche mindestens 5 Jahre der obligatorischen Schulzeit in der deutschen Sprache absolviert haben.

Interessierte können das Gesuchformular auf der Gemeindekanzlei beziehen und werden gerne über die notwendigen Unterlagen und Dokumente orientiert.

## Benutzungsvorschriften und Zugänglichkeit von Wasserbezugsorten (Hydranten) auf privaten Grundstücken

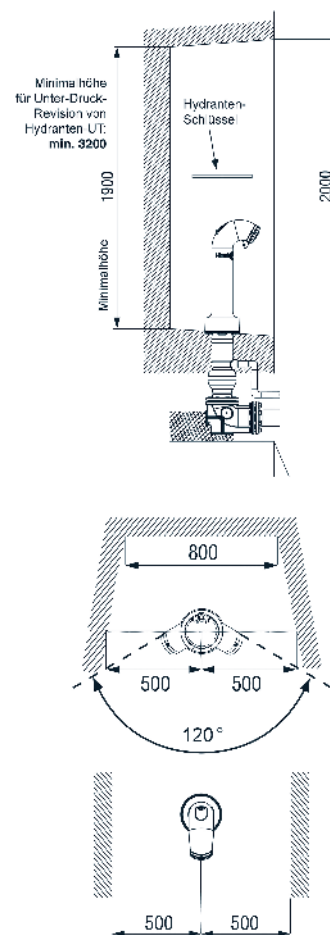
Wir alle hoffen, dass es nie zu einem Brandfall kommt. Einen hundertprozentigen Schutz gibt es aber nicht. Aus diesem Grund befinden sich über das ganze Gemeindegebiet verteilt Hydranten im Eigentum der Wasserversorgung Udligenswil. Hydranten dienen primär der Feuerwehr zum Löschwasserbezug bei einer Brandbekämpfung. Grundsätzlich dürfen Hydranten nur von der Feuerwehr benutzt werden. Nur das Personal der Wasserversorgung und ausgebildete Personen der Feuerwehr sind berechtigt, Hydranten zu bedienen. Eine unsachgemässe Bedienung kann Hydranten nachhaltig beschädigen und für den eigentli-

chen Löscheinsatz unbrauchbar machen. Des Weiteren wird darauf hingewiesen, dass temporäre Wasserbezüge ab Hydranten immer bewilligungspflichtig sind.

### Pflichten der Liegenschaftsbesitzer/ Grundeigentümer

Wir sind sicher, dass alle einen gut funktionierenden Löschschutz unterstützen. Dazu müssen alle Hydranten gut sichtbar, bedienbar und mit einem Feuerwehrfahrzeug jederzeit erreichbar sein. Aus diesem Grund bitten wir alle Liegenschaftsbesitzer und Grundeigentümer, diesen Zugang zu gewährleisten und entsprechende Arbeiten wie:

- das Entfernen von Bewuchs (Sträucher und Hecken) im Umkreis von mindestens 50 cm Abstand um die Hydranten und
- das Entfernen von Material, welches einen Zugang verhindert umgehend zu veranlassen.



Sollten die Massnahmen nicht innert nützlicher Zeit umgesetzt werden, müssen die notwendigen Arbeiten auf ▶

## Gemeinderat

Kosten der Liegenschaftsbesitzer oder Grundeigentümer durch den Werkdienst der Gemeinde erledigt werden.

Der Verantwortliche für die Wasserversorgung und das Feuerwehrkommando der Gemeinde Udligenswil dankt den Einwohnerinnen und Einwohnern für die Mithilfe und das entgegengebrachte Verständnis.

Marcel von Arx  
Wasserversorgung Gemeinde  
Udligenswil

## Ausgang und Partys: Eltern sollen «Ja, aber ...» sagen

Disco, Ausgang, Freundinnen und Freunde treffen – das sind für Jugendliche wichtige Themen. Die Jugendanimation Adligenswil-Udligenswil hat Angebote, die diese Bedürfnisse aufnehmen. Jugendliche können so in einem geschützten Rahmen Erfahrungen sammeln. Wenn Jugendliche in den Ausgang möchten, führt dies oftmals zu Diskussionen und kann eine Herausforderung für die Eltern sein.

Empfehlungen der Fachstelle für Gesellschaftsfragen: Schenken Sie als Eltern Ihrem Kind Vertrauen, setzen Sie aber auch Grenzen. Stellen Sie Ihrem Kind folgende Fragen:

- Wohin gehst du?
- Wie kommst du dorthin und wieder zurück?
- Mit wem triffst du dich?

- Wann kommst du nach Hause?
- Wer organisiert den Anlass?
- Wie lange dauert der Anlass?
- Sind Erwachsene dabei?

Um welche Zeit sollen Jugendliche nach dem Ausgang wieder zu Hause sein? Wichtig für die körperliche und geistige Entwicklung ist genügend Schlaf. Der Schlafbedarf ist allerdings nicht bei allen Jugendlichen gleich hoch.

Empfehlungen der Fachstelle für Gesellschaftsfragen:

- Treffen Sie Abmachungen und fordern Sie diesbezüglich Verbindlichkeit ein.
- Zeigen Sie mögliche Folgen von Fehlverhalten auf.
- Seien Sie konsequent bei Nichteinhaltung der Abmachungen.
- Zeigen Sie Interesse am Freundeskreis Ihres Kindes.
- Bleiben Sie für Ihr Kind erreichbar.
- Passen Sie die zeitliche Abmachung dem Anlass an.
- Besprechen Sie das Vorgehen bei aussergewöhnlichen Situationen.
- Beachten Sie bei der Ausgangszeit den Schlafrhythmus Ihres Kindes.

Weitere Informationen:

[https://disg.lu.ch/themen/kjf/kjf\\_aktivitaeten/kjf\\_ausgang\\_partys\\_alkohol](https://disg.lu.ch/themen/kjf/kjf_aktivitaeten/kjf_ausgang_partys_alkohol)

## Senioren

### Angebote

**Dienstag, 12. Juni 2018**

Meditation mit Entspannungsübungen, 14.00 Uhr  
bei Sabine Wyssbrod

Anmeldung:  
Tel. 041 371 19 79

### Seniorenturnen

Jeden Mittwoch von  
14.00 – 15.00 Uhr  
im Bühlmattsaal,

Leitung Julia Fischer  
Tel. 041 371 08 27

Die gemütliche Jassrunde nach dem Turnen findet in den Räumen der Tagesstrukturen (Jugendtreff) statt.



## Ausgang und Partys:

### Orientierungszeiten

Ankunftszeit  
zu Hause unter  
der Woche  
(während der  
Schulzeit)



Bei uns gilt:

:



:

Ankunftszeit  
zu Hause am  
Wochenende  
und in den  
Ferien



Bei uns gilt:

:



:

## Zivilstandsnachrichten

soweit die Publikation nicht abgelehnt wurde

Es werden alle Geburten, Eheschliessungen und Todesfälle publiziert. Falls Sie, als betroffene Person, keine Veröffentlichung wünschen, bitten wir Sie, dies der Gemeindekanzlei rechtzeitig vor bzw. direkt nach dem Ereignis mitzuteilen.

### Geburten

08.04.2018

#### **Studer Max**

Sohn der Studer-Pfister Michèle und des Studer Silvio, Küssnachterstrasse 5

12.04.2018

#### **Birrer Emily Catharina**

Tochter der Dupas Dagmar und des Birrer Simon, Sonnenhof 1

17.04.2018

#### **Appert Nora**

Tochter der Appert-Müller Corinne und des Appert Ueli, Hasli 2

20.04.2018

#### **König Finn Amaryllis**

Sohn der König Kristine und des König-Twardosz Christopher, Weidhofstrasse 13

Wir heissen die neuen Erdenbürgerinnen und die neuen Erdenbürger

herzlich willkommen. Den Familien wünschen wir gute Gesundheit und Wohlergehen.

### Todesfälle

14.04.2018

#### **Kaufmann Hermann**

geb. 27. September 1938, wohnhaft gewesen in Udligenswil, i.A. Viva Luzern Eichhof, Luzern

06.05.2018

#### **Hanke Tobias**

geb. 13. Februar 1992, wohnhaft gewesen in Udligenswil, Unterdorfstrasse 3

Den Angehörigen entbieten wir herzliche Anteilnahme.

### Gratulationen

10.06.1948

#### **Künzli Margrith**

Gfäz 11

70. Geburtstag

12.06.1948

#### **Schibli Margrit**

Breiteichlimatt 3  
70. Geburtstag

20.06.1927

#### **Baumann Frieda**

am Bächli 2  
91. Geburtstag

30.06.1927

#### **Odermatt Walter**

i.A. Alters- und Pflegeheim Sunnehof, Immensee  
91. Geburtstag

Den Jubilarinnen und dem Jubilar wünschen wir gute Gesundheit und viel Freude im neuen Lebensjahr.

## Soziales

# Wenn Alkohol zum Medikament wird

Der Aktionstag Alkohol vom 24. Mai 2018 machte auf Themen rund um den Alkoholkonsum aufmerksam. Frau E. beispielsweise hatte den Alkohol jahrelang als Medikament genutzt. Zuerst um Unsicherheit zu überdecken und Erfolge zu feiern. Danach um mit Druck umgehen zu können und später um Probleme auszublenden. Die Probleme lösten sich dadurch nicht und sie war zusätzlich damit beschäftigt, die Alkoholabhängigkeit auszublenden und zu vertuschen. Sie benötigte sehr viel Kraft, um im Alltag zu funktionieren. Am Tiefpunkt ihrer Sucht warf ihr die Tochter vor, ein «Alki» zu sein. Darauf rief sie die Hotline der Anonymen Alkoholiker (AA, Tel. 0848 848 885) an und erhielt Verständnis für ihre Situation. In der Folge besuchte sie die Treffen der AA und stellte ihr Leben um. Sie empfiehlt allen, Hilfe anzunehmen.

Hilft Alkohol bei Unsicherheit oder Problemen? Ein wenig vielleicht schon. Und als Genussmittel kann Alkohol sehr wohl getrunken werden. Wenn aber jemand sagt: «Ich brauche den Alkohol, weil ich meine Ängste sonst gar nicht ertragen könnte», wird Alkohol als Medikament genutzt. Dann kann sich die Grundproblematik verschlimmern und das Risiko einer Suchterkrankung steigt. Statt im Alkohol Hilfe zu suchen, empfiehlt es sich, das Problem bei einer Beratungsstelle zu thematisieren.

Beratungsstellen:  
[www.sobz.ch](http://www.sobz.ch)

Selbsthilfegruppen:  
[www.selbsthilfelowern.ch](http://www.selbsthilfelowern.ch)

Informationen:  
[www.alcohol-facts.ch](http://www.alcohol-facts.ch)

## Schule

### Mittagsbetreuer/In gesucht

«Kids ahoi» wie es die Kinder liebevoll nennen, braucht für das nächste Schuljahr Verstärkung. Mithilfe beim Aufdecken und Rüsten, gemeinsam mit den Kindern essen, anschliessend basteln, Gesellschaftsspiele oder draussen spielen. Einsatz am Montag und Donnerstag von 11.00 bis 13.15 Uhr.

Interessiert? Melden Sie sich für weitere Auskünfte unverbindlich per Mail bei [tagesstrukturen@schule-udligenswil.ch](mailto:tagesstrukturen@schule-udligenswil.ch) oder unter Tel. 079 944 71 52 (bitte nicht über die Mittagszeit). Wir freuen uns auf Sie!

Brigit Lütolf  
Leitung Tagesstrukturen

## Vorsicht bei Gartenarbeiten



Der eigene Garten ist für viele Hobbygärtnerinnen und -gärtner ein Ausgleich zum hektischen Berufsleben. Bei Gartenarbeiten ereignen sich leider immer wieder Unfälle – in der Schweiz sind es jährlich rund 14 000, zum Teil mit gravierenden Folgen. Viele sind auf Bequemlichkeit, fehlende Arbeitsplanung, unangepasste Arbeitsgeräte, Zeitnot oder Müdigkeit zurückzuführen. Stürze von Leitern haben die schlimmsten – manchmal sogar tödliche – Folgen.

### So können Gefahrenquellen entschärft werden:

- Um Bäume und Sträucher zu schneiden, sollte eine standsichere Leiter verwendet werden, die an einem Ast festzubinden ist. Kleinere Bäume und Sträucher können – ohne jede Sturzgefahr – vom Boden aus mit einer verlängerten Astschere oder Baumsäge zurückgestutzt werden. Bei diesen Arbeiten ist unbedingt eine Schutzbrille mit Seitenschutz zu tragen.
- Robuste Schuhe mit rutschfester Sohle verhindern Misstritte und Schutzhandschuhe schützen vor Schnitt- und Kratzverletzungen. Bei Arbeiten mit Gartengeräten wie Rasenmäher oder elektrischen Heckenscheren sind Schuhe mit zusätzlichem Zehenschutz empfehlenswert.
- Elektrische Geräte wie Rasenmäher, Heckenschere oder Motorsäge erleichtern die Gartenarbeit; sie sind aber strikt gemäss Betriebsanleitung zu verwenden. Blockieren

solche Geräte, ist zuerst der Stecker zu ziehen, bevor man an ihnen herumhantiert.

- Steckdosen, an denen im Freien benutzte Geräte angeschlossen werden, müssen mit einem Fehlerstromschutzschalter versehen werden. Speziell in Nasszonen bieten diese Steckdosen zusätzlichen Schutz.
- Biologische Mittel sind ökologisch sinnvoll und reduzieren das Risiko von Giftunfällen.

Bei ätzenden Gartenchemikalien sind die Sicherheitshinweise unbedingt zu beachten; Chemikalien dürfen nur mit der erforderlichen persönlichen Schutzausrüstung wie Schutzhandschuhe, Schutzbrille und Schutzmaske verwendet werden.

Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder Zugang zum Garten haben. Gefährliche Stoffe und Arbeitsgeräte müssen für sie immer unerreichbar aufbewahrt werden. Regenfässer oder Gartenweiher müssen gesichert werden, damit Kinder nicht darin ertrinken können. Auf giftige Blumen und Sträucher mit giftigen Beeren sollte man verzichten, denn kleine Kinder können nicht zwischen giftigen und ungiftigen Pflanzen unterscheiden.

Claudio Passafaro  
bfu Sicherheitsdelegierter

 **bfu**  
Sicherheitsdelegierte

## Es ist Schwarmzeit

Auf der Suche nach einer neuen Unterkunft kommt es oft vor, dass sich Bienenvölker eine ungeeignete Stelle aussuchen. Sie lassen sich zum Beispiel unter Vordächern, an Laternen, an Maschinen, auf Balkonen und Terrassen nieder. Ab Ende April bis Ende Juni sind Bienenvölker am stärksten und verfügen über die höchste Anzahl von Ammenbienen. Die Ammenbiene ist die Arbeiterbiene, die sich um die Brut kümmert. Es ist nur logisch, dass sich ein Bienenvolk bewusst diesen Zeitraum aussucht, um sich zu vermehren. Denn bei einem Bienenvolk heisst sich vermehren sich teilen. Die Königin zieht mit ungefähr der Hälfte des Bienenvolks aus dem Stock und sucht sich eine neue Bleibe. Die zurückgebliebenen Arbeiterinnen ziehen eine neue Königin heran, indem sie ganz junge Larven mit dem Futter Geleé Royale versorgen.



Auf der Website <https://luzerner-imker.ch/imker/bienen-schwarm-luzern/> finden Sie eine Liste von Imkern, die sich um die Bienenschwärme kümmern.

Eine Meldung ist sehr sinnvoll und erwünscht, denn Honigbienen überleben ohne Hilfe des Imkers meistens nicht lange. Falls Sie Fragen haben, steht Ihnen der Imkerverein gerne zur Verfügung.

Mario Burri

Imkerverein Luzern IVL  
Tel. 077 412 40 24  
sekretariat@luzerner-imker.ch  
www.luzerner-imker.ch



**GISLER  
TREUHAND**

TEL. 041-371 07 89 FAX 041-371 07 35

## Engpass im Finanz- und Rechnungswesen? Probleme mit der Steuererklärung?

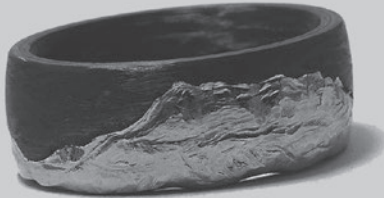
- betriebswirtschaftliche Buchführung inkl. Lohnbuchhaltung
- Jahresabschluss
- MWST-Abrechnungen
- Sozialversicherungs-Abrechnungen (AHV, Suva, BVG usw.)
- Steuerberatung, Ausfüllen von Steuerformularen
- Reorganisationen, Unternehmensberatung
- kurzfristiger Einsatz als Troubleshooter
- auf Wunsch an Ihrem Domizil
- Internationale Erfahrung, mehrsprachig

*GISLER TREUHAND • RITA GISLER, BETRIEBSÖKONOM FH • GFÄZ 16 b, CH-6044 UDLIGENSWIL*

**ChP**

**GOLDSCHMIEDE**  
CHRISTA PORTMANN

Klausfeld 26 - 6037 Root  
041 450 19 80



NEUANFERTIGUNGEN • UMÄNDERUNGEN  
REPARATUREN • KETTEN NEU KNÜPFEN  
BATTERIE WECHSELN • GESCHENK-IDEEN  
[www.ch-goldschmiede.ch](http://www.ch-goldschmiede.ch)

## Mica's Fahrschule

Auto/Motorrad/Lastwagen

### Michael Schwab

Schönaumatt 12  
6044 Udligenswil  
Natel 079 606 64 64  
[www.micasfahrschule.ch](http://www.micasfahrschule.ch)



**Zimmermann**

LAND- UND AREALTECHNIK

## Nie mehr selber Rasen mähen!



**Husqvarna**  
READY WHEN YOU ARE

Copyright © 2016 Husqvarna AB (publ). All rights reserved.

Zimmermann AG 6044 Udligenswil info@zi-land.ch  
Land- und Arealtechnik Tel. 041 371 18 41 www.zi-land.ch



Immer da, wo Zahlen sind.

## Überall willkommen – mit der Raiffeisen-Kreditkarte.

Mit der Raiffeisen-Kreditkarte bezahlen Sie weltweit schnell,  
sicher und bequem. [raiffeisen.ch/meinekreditkarte](http://raiffeisen.ch/meinekreditkarte)

Raiffeisenbank Adligenswil-Udligenswil-Meggen  
[www.raiffeisen.ch/adligenswil](http://www.raiffeisen.ch/adligenswil)

**RAIFFEISEN**  
Wir machen den Weg frei

## Jubla Sommerlager im Olymp

Besenflug der letztjährigen Hogwarts-Absolventen ins Halbgötter-Camp



Das Auffahrtslager ist vorbei und schon steht ein weiteres Highlight im Jubla-Jahr 2018 vor der Tür. Die griechischen Gottheiten sind im August auf die Hilfe aus dem Halbgötter-Camp angewiesen. Das Orakel von Delphi hat ihnen einen ereignisreichen und entscheidenden Sommer vorausgesagt. Das Reich der Götter wird von mächtigen Ungeheuern und Dieben bedroht.

Das Halbgötter-Camp findet vom 5. bis 15. August 2018 statt. Dort werden Geschicklichkeit trainiert, Mut auf die Probe gestellt und der Durchhaltewillen gestärkt.

Bist du ein tapferer und starker Halbgott? Dann melde dich möglichst bald fürs Halbgötter-Camp an.

*Für die Jubla  
Dario Fleischli*

**Infoabend Sommerlager  
Freitag, 15. Juni 2018  
20.00 Uhr im Pfarreisaal**

### Sportverein

## Uedliger Sport-Höhepunkt feiert sein 30-jähriges Jubiläum

Ein aussergewöhnlicher Jubiläums-Plausch-Triathlon an einem aussergewöhnlichen Datum: Samstag, 18.8.2018. Das verlangt nach aussergewöhnlicher Beteiligung. Messen kann man sich für einmal mit einer 20-fachen Schweizermeisterin, einer Olympionikin mit Diplom, einer Europameisterin, einer Vizeweltmeisterin sowie einer dreifachen «Schweizer Sportlerin des Jahres». Wir freuen uns auf die Teilnahme der ehemaligen Kunstturnerin Ariella Käslin am Jubiläums-Plausch-Triathlon und heissen sie schon jetzt herzlich willkommen im sportbegeisterten Udligenswil.

Ariella Käslin wird sich nicht nur am sportlichen Teil des Jubiläums-Anlasses beteiligen, sondern auch das Abendprogramm im Bühlmattsaal mitgestalten. So wird sie den Anwesenden in einem spannenden Referat «Hinter den Kulissen des Spitzensports» Einblicke in die vielen prägenden Licht- und Schattenmomente

ihrer Vergangenheit als Spitzensportlerin vermitteln.



Ariella Käslin

Hol auch du dir deinen Startplatz für den Jubiläums-Plausch-Triathlon, alleine oder als Mitglied einer Stafette oder/und reserviere dir einen Platz für das gemütliche Abendprogramm mit Nachtessen, Rangverkündigung, Dia-Show und Referat von Ariella Käslin!

Anmeldungen sind dieses Jahr **obligatorisch** bis spätestens Freitag 29. Juni 2018 über den nachstehenden Weblink vorzunehmen. Weitere Informationen sind ebenfalls auf [www.sportvereinudligenswil.ch](http://www.sportvereinudligenswil.ch) zu finden.

So heisst es zum 30. Mal: Mach mit, bleib fit! Wir freuen uns auf euch!

*Für das OK  
Pascal Simmen*

Direktzugriff für Online-Anmeldung (Wettkampf und/oder Abendprogramm)  
<http://www.sportvereinudligenswil.ch/anmeldung-triathlon-2018.html>



# 20 Jahre Fan-Club Örgeligade Udligenwil

Am 16. Juni 2018 feiert der Verein Fan-Club Örgeligade auf dem Bauernhof Gerbe in Meierskappel sein 20-jähriges Bestehen. Den Grundstein dazu legte Moritz Rigert als Schwyzerörgeli-Lehrer. Mit einigen seiner «Schüler» entstand die Wagemöösler Chlottermusig. Es wuchs der Wunsch nach einem Probelokal. So entstand der Örgeligade im Hof Neuheim.

Stubete für alle im Örgeligade immer am letzten Mittwoch im Monat



Schon bald trafen sich Freunde und Fans der Volksmusik und natürlich auch der Wagemöösler Chlottermusig im Örgeligade zu gemütlichen Abenden. Um auch weitere gesellige Anlässe und Stubeten organisieren zu können, überlegte man sich, einen Verein als Trägerschaft zu

gründen. An der Gründungsversammlung vom 1. August 1998 waren Moritz Rigert, Ruedi Spöring, Toni Enz und Hans Stadler, der erste Präsident des Vereins, anwesend. Die Stubeten waren von Beginn an ein grosser Erfolg. Der Verein zählte schon bald viele Mitglieder,

sodass eine Vergrösserung des Örgeligadens erforderlich wurde. Nun war es möglich, verschiedenste und bekannte Volksmusik-Formationen im Gade aufspielen zu lassen. Damit leistete man einen wichtigen Beitrag zur Förderung der Volksmusik. Daneben traten die Wagemöösler auch oft auf anderen Bühnen in der ganzen Schweiz und sogar im Ausland auf.

2011 gab es einen Wechsel im Vorstand. Unter Richi Grunder als Präsident organisiert der Verein immer am letzten Mittwoch im Monat (ausser Juli und Dezember) eine Stubete im Örgeligade. Daneben werden weitere gesellige Anlässe wie Grillabende, Ausflüge und Kutschenfahrten an der Uedliger Musigchilbi, immer mit musikalischer Unterhaltung, angeboten. Wir freuen uns auch über das Erscheinen von Gästen an unseren öffentlichen Stubeten. Unser Wirteteam sorgt jeweils für das kulinarische Wohl der Anwesenden.

Auch in Zukunft wollen wir diesen wichtigen Kulturbeitrag pflegen und den Vereinsmitgliedern wie auch der Öffentlichkeit die Möglichkeit bieten, zwischendurch mal die Alltagsörgeli zu vergessen und stattdessen im Örgeligade ein paar gemütliche Stunden bei Musik und Tanz zu geniessen; ganz nach dem bekannten Lied «Dini Seel ä chli la bambälä la».

## FrauenNetz

# Offener Mittagstisch

Wir freuen uns, Gross und Klein mit einem feinen Mittagessen zu verwöhnen! Erwachsene CHF 10.-, Kinder ab 6 Jahren CHF 5.-.

An-/Abmeldung bis am Montagmittag, 11. Juni 2018 bei Therese Meier-Hofmann, fn-mittagstisch@bluewin.ch oder Tel. 076 340 48 48 (auch SMS/WhatsApp/Combox).

**Donnerstag, 14. Juni 2018**  
**12.00 Uhr im Pfarreisaal**

# Trash Hero Uedlige

Seid am **Samstag, 16. Juni 2018** mit dabei, wenn es heisst: Wir räumen auf – den Abfall und unsere Gewohnheiten! Ob ihr am Morgen die Kehrichtverbrennungsanlage Renergia besichtigt, einen etwas speziellen Marktbummel erlebt oder am Nachmittag mithilfe, aus Uedlige das sauberste Dorf der Schweiz zu machen... für jede und jeden hat es etwas dabei. So sicherlich auch der Apéro um 16.00 Uhr: Dann präsentieren sich diverse Organisationen, die sich für eine saubere Welt einsetzen. Gleichzeitig können die Kinder Abfallmaterialien in kleine Kunstwerke verwandeln.

Abschliessen werden wir diesen ersten schweizerischen Trash-Hero-Event, der durch das FrauenNetz, den Kulturverein und Trash Hero World organisiert wird, mit Speis und Trank aus der Region und ein paar Überraschungen. Werde eine Abfallheldin oder ein Abfallheld und Teil einer grossen Vision! Genaue Angaben folgen bald mittels Infoblatt.

**Samstag, 16. Juni 2018**  
**diverse Standorte im Dorf**

# Stand-up-Paddeln

Wir werden eingeführt in die Trendsportart aus Hawaii, welche ursprünglich auf polynesischen Fischer zurückgeht und paddeln unter fachkundiger Anleitung elegant durchs Wasser. Unabhängig von Alter und Sportlichkeit ist SUP im Flachwasser schnell erlernbar. Die Boards sind sehr kippstabil, was die

Balance vereinfacht. Einzige Voraussetzung sind Schwimmkenntnisse, falls man doch einmal ins Wasser fallen sollte. Für Anfänger und Fortgeschrittene.



Kosten: CHF 55.-/Person inkl. Kurs, Material, Schwimmweste und Lidoeintritt.

Anmeldung bis 8. Juni 2018 bei Regula Glanzmann, fn-kurse@bluewin.ch oder Tel. 041 371 20 20.

**Freitag, 22. Juni 2018**  
**19.00–20.30 Uhr im Lido Luzern**  
Ersatzdatum bei schlechtem Wetter:  
Freitag, 29. Juni 2018

**FRAUENNETZ**  
UDLIGENSWIL

## Frauenzirkel

# Spielwaren-flohmarkt

Kinder und Erwachsene kaufen, verkaufen oder tauschen auf einer mitgebrachten Wolldecke oder einem Strandtuch Spielsachen, Bücher, Kassetten, Videos, Gameboys, Spielautos, Legos, Puppen, Babystuben, Puzzles, Kartenspiele, Gesellschaftsspiele etc. (keine Kriegsspielsachen).

Es sind auch Kinderfahrzeuge aller Art willkommen. Alle dürfen mitmachen. Es ist keine Anmeldung notwendig.

Der Frauenzirkel organisiert eine Kaffee- und Kuchen-Bar.

**Mittwoch, 20. Juni 2018**  
**14.30–16.30 Uhr**  
**Aufstellen ab 14.15 Uhr**  
**Innerer Kirchenplatz oder bei Regen im Pfarreisaal**

## Budo Sport Verein

# BSV Udligenswil geniesst den Frühling

Bei den warmen Temperaturen kommen auch die Judo- und Ju-Jitsu-Athleten des Budo Sport Vereins Udligenswil (BSVU) aus ihrem Trainingslokal. Kurzerhand werden die Aussenmatten installiert und in Beschlag genommen. Bei der wunderschönen Aussicht und der angenehmen Abendsonne lässt es sich besonders gut trainieren. Viele Trainierende aus der ganzen Schweiz freuen sich über die herrlichen Frühlingstage.



Beim Judo und Ju-Jitsu handelt es sich um zwei japanische Kampfsportarten. Mit Wurf und Festhaltetechniken im Judo und zusätzlichen Schlagtechniken im Ju-Jitsu sind es zwei effektive Selbstverteidigungssportarten. Am 15. September 2018 kann man in Udligenswil den Ju-Jitsu-Wettkampf «Rigi Open» besuchen und erhält einen Einblick in die faszinierende Sportart. Auf der Website [www.bsvu.ch](http://www.bsvu.ch) finden Sie alle wichtigen Informationen zu den Trainings und dem Rigi Open. Lassen Sie sich von den Bildern überzeugen! Ein Besuch des BSVU lohnt sich für alle Altersstufen.

Corina Amstutz



# KAISER

**Kaiser AG**

Dorfstrasse 18  
6044 Udligenswil  
Tel 041 371 14 85

Buchmattstrasse 5c  
6045 Meggen  
Tel 041 377 11 06

info@kaiser-haustechnik.ch  
www.kaiser-haustechnik.ch

# Badumbau

HAUSTECHNIK    SANITÄR    HEIZUNG

T 041 377 13 10  
F 041 377 13 39

info@solumboden.ch  
www.solumboden.ch

# solum boden

GMBH

Wir stehen auf Natur.



## Die Spezialisten für den An- und Verkauf oder Umbau von gebrauchten USM Haller Möbeln

Neu im Sortiment zu Toppreisen

- Bigla Produkte (höhenverstellbare Tische)
- Züco Bürodrehstühle
- Design-Schnäppchen

Mehr Infos unter [www.flashfox.ch](http://www.flashfox.ch)

**bisang**  
schreinerei

# klar

Ihr Spezialist für Küchenbau  
Besuchen Sie unsere Ausstellung.

[bisang-schreinerei.ch](http://bisang-schreinerei.ch)



# Raiffeisenbank Adligenswil-Udligenswil-Meggen – Zusammen mit Genossenschaftern auf Wachstumskurs

Die Raiffeisenbank Adligenswil-Udligenswil-Meggen blickt auf ein erfreuliches Geschäftsjahr 2017 zurück. Der Zufluss an Kundengeldern erhöhte sich um 2,8 Prozent, bei den Ausleihungen waren es sogar 6,1 Prozent. Damit betrug der Geschäftserfolg 1.88 Mio. Franken. Nach Abzug von Steuern, Abschreibungen und der Neubildung stiller Reserven resultierte ein Jahresgewinn von total 255 116 Franken oder +13,3 Prozent.



Verwaltungsrat mit neugewählten Mitgliedern aus Udligenswil, v.l. Pius Felder, Jasmin Ursprung (neu), Gisela Künzli-Huber (neu), Markus Schmidli, Bruno Burkhard

tersuchungen gegen den ehemaligen Vorsitzenden der Geschäftsleitung von Raiffeisen Schweiz und ihre Konsequenzen betreffen die einzelnen eigenständigen Raiffeisenbanken in keiner Weise, betonte er. Die lückenlose Aufklärung werde dennoch sichergestellt und gegenüber den Genossenschaftern kommuniziert.

Weiter standen in diesem Jahr Gesamterneuerungswahlen des Verwaltungsrates auf der Traktandenliste. Pius Felder, Markus Schmidli und Bruno Burkhard wurden an der Delegiertenversammlung bestätigt und die Vakanzen mit den beiden Udligenswilerinnen, Gisela Künzli-Huber und Jasmin Ursprung, erfolgreich neu besetzt.

Im genossenschaftlichen Sinne lud die Raiffeisenbank im Anschluss an die Versammlungen in 13 Restaurants innerhalb des Geschäftskreises zum traditionsgemässen Nachtessen ein.

An den Orientierungsversammlungen vom 20. und 21. April 2018 informierten der Verwaltungsratspräsident Pius Felder und der Vorsitzende der Bankleitung Bruno Sennhauser über das vergangene Geschäftsjahr. Trotz grossem Wettbewerbsdruck und schwierigem Umfeld war 2017 ein erfolgreiches Jahr. Kunden

beteiligten sich im Rahmen einer Anteil-schein-Mehrfachzeichnung der Raiffeisenbank mit einem Emissionsvolumen von rund 8.5 Mio. Franken.

Pius Felder orientierte über volkswirtschaftliche Aspekte und auch über die aktuellsten Ereignisse rund um Pierin Vincenz. Die laufenden Straf-

LUZERN [www.kinderbetreuung.lu.ch](http://www.kinderbetreuung.lu.ch)

Über 400 Angebote im Kanton Luzern

Dienststelle Soziales und Gesellschaft [kinderbetreuung.lu.ch](http://kinderbetreuung.lu.ch)

### Lost in Fuseta – Spur der Schatten

**Gil Ribeiro**

Nach dem fulminanten Start seiner Krimireihe um Leander Lost, den so ungewöhnlichen wie liebenswerten Hamburger Kommissar im Dienst der portugiesischen Policia Judiciária, führt uns Gil Ribeiro mit «Lost in Fuseta – Spur der Schatten» in einen äusserst spannenden Fall, dessen Hintergründe um die koloniale Vergangenheit Portugals kreisen.

«Ich habe das Gefühl, ich bin jetzt angekommen», hatte Leander Lost schwer verletzt, aber glücklich zu seinen neuen portugiesischen Kollegen gesagt, nachdem sie in ihrem ersten gemeinsamen Fall den schmutzigen Geschäften eines Wasserversorgers an der Algarve auf die Schliche gekommen waren – und nachdem Lost endlich verstanden hatte, wie man einen gelungenen Witz macht. So stürzt sich der schlaksige Deutsche und Asperger-Autist gemeinsam mit den Sub-Inspektoren Graciana Rosado und Carlos Esteves in die Ermittlungen um eine verschwundene Kollegin.



### Die Toten von Natchez

**Greg Iles**

Penn Cage, der Bürgermeister von Natchez, Mississippi, und seine Verlobte, die Chefredakteurin Caitlin Masters, sind einem Anschlag entkommen. Dahinter stecken die Doppeladler, eine rassistische Organisation, die seit den Sechzigerjahren ihr Unwesen treibt. Aber die Gefahr ist keineswegs beseitigt. Forrest Knox, ausgerechnet der Chef der State Police, ist der wahre Kopf der Doppeladler. Er will verhindern, dass Penn beweisen kann, welche Morde die Doppeladler begangen haben. Doch Penn hat eine Spur zu den Toten gefunden. Sie führt in die Sümpfe des Mississippi Rivers, zu einem geheimnisvollen Ort, an dem ein ganz besonderer Baum steht.

Ein Thriller, der alles umfasst: Hochspannung, grossartige Charaktere und tiefe Einblicke in die Abgründe unserer Gesellschaft.



### Öffnungszeiten der Bibliothek im Schulhaus Bühlmatt II während der Schulwochen:

- Dienstag, 15.00 – 18.00 Uhr
- Donnerstag, 15.00 – 18.00 Uhr

An schulfreien Tagen bleibt die Bibliothek geschlossen.

### Hinweis:

Die Bibliothek befindet sich bis zum Sommer 2018 provisorisch im Kellergeschoss.

## Notfalldienst

Sollte Ihr Hausarzt nicht erreichbar sein, erhalten Sie Auskunft über medizinische Hilfe, Notfall-Ärzte, -Zahnärzte, -Apotheken und Spitäler, über den

### Ärzte Notruf Luzern

0900 11 14 14

CHF 3.23/Min.

### Wichtige Notfall-Nummern

144 Rettungsdienste für lebensbedrohliche Notfälle

1414 REGA

117 Polizei

118 Feuerwehr

145 Tox-Zentrum/Vergiftungen

### Standort AED

(autom. externer Defibrillator)

Eingang Turnhalle  
Bühlmattschulhaus



## Impressum

### Herausgeber

Gemeinderat Udligenswil  
Gemeindekanzlei, 6044 Udligenswil  
Tel. 041 371 13 13

### Redaktion/Korrektorat

Redaktionsteam Uedliger  
Gemeindekanzlei Udligenswil  
redaktion@udligenswil.ch

### Inserate

Gisela Künzli-Huber  
Tel. 041 370 70 30  
Mobile 079 652 90 80  
gisela.kuenzli@bluewin.ch

### Designkonzept/Gestaltung

Dynamite AG ASW  
6003 Luzern, Tel. 041 748 73 73  
info@dynamite.ch

### Druck

Druckerei Ebikon AG  
6030 Ebikon, Tel. 041 445 70 50  
info@druckerei-ebikon.ch

### Redaktionsschluss

nächste Ausgabe

11. Juni 2018

### Eingaben an

redaktion@udligenswil.ch

# Juni 2018

Mo	04.06.2018	Gemeinde: Gemeindeversammlung
Sa/So	09./10.06.2018	Musikschule: 40 Jahre Musikschule – Musical
So	10.06.2018	Gemeinde: Abstimmungssonntag
Do	14.06.2018	FrauenNetz: Offener Mittagstisch
Fr	15.06.2018	Jubla: Elternabend Sommerlager
Sa	16.06.2018	FrauenNetz/Kulturverein: Trash-Hero-Event
Sa	16.06.2018	Jugendkommission: Midnight Sports
Mi	20.06.2018	Frauenzirkel: Spielwarenflohmart
Fr	22.06.2018	FrauenNetz: Stand-up-Paddeln
Sa	23.06.2018	Jubla: Sommerscharanlass
Mi	27.06.2018	Fan-Club Örgeligade: Stubete
Fr	29.06.2018	FrauenNetz: Stand-up-Paddeln (Verschiebedatum)